

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 66 (1969)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

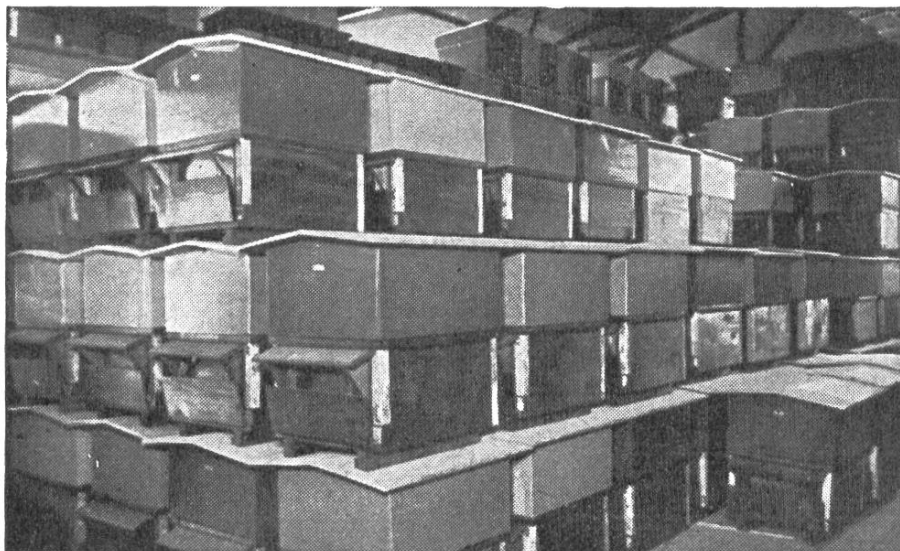
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ruches

Ruchettes

Matériel  
complet  
d'apiculture

CIRE GAUFRÉE

Apiculture agréable — Travail aisé et en toute sécurité grâce aux **ruches pastorales « RITHNER »** de construction précise et et durable.

**ETS RITHNER FRÈRES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)**

Fabriques de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 4 21 54

Je paye Fr. 2.70 par kg. de vieux rayons de cire d'abeilles. Les opercules ne sont pas acceptées.  
S'adresser au Salon lavoir de la Tour, Veuthey, 1920 Martigny-Batiaz. Tél (026) 2 20 47

A vendre cadres neufs de ruches D.B. et suisses à Fr. 0.90 le cadre ainsi que ruches et ruchettes D.B., matériel neuf.  
S'adresser à D. Léchet, Petites Crosettes, 2308 La Chaux-de-Fonds.

Reines 1969, caucasiennes, marquées bien en ponte issues de souches sélectionnées au point de vue récolte et douceur. Livrables dans cage à délivrance automatique. Prix officiel. Laissez-passer et frais de port en plus.

Robert Coppex-Zimmermann. Vouvry. Tél. (025) 7 43 27.

Apiculteurs qui désirez une bonne reine sélectionnée sur 80 colonies au prix de Fr. 22.— la pièce avec cage d'introduction, adressez-vous en toute confiance à Marcel Molleyres, apiculteur, 2893 Cornol. Tél. (066) 7 22 67.

Attention au changement d'adresse.

**REINES 1969.** A vendre de mon élevage, reines sélectionnées, fécondées et éprouvées, de race italienne pure, jaune or. Prix Fr. 15.50, cage et port compris. Livrables jusqu'à fin septembre.

S'adresser à Mirko Zariatti, apiculteur-éleveur, 6863 Besazio (TI).

### Association romande des apiculteurs éleveurs

Prix des reines : Fr. 20.—, station de fécondation : Fr. 25.—.

Prix des nucléi : Fr. 20.—, le cadre + reine.

Prix des essaims : Fr. 20.— le kg + Fr. 1.— les 100 grammes en suppl. reine.

Eleveurs :

**Ruckstuhl Théodore**, 1264 St-Cergue, juin, juillet, août, septembre, reines sélectionnées, races carnioliennes, fécondées en station.

**Clément Casimir**, 1723 Marly-le-Grand, tél. (037) 9 88 89.

**Macherel Henri**, Ecole professionnelle, 1700 Fribourg, tél. (037) 2 33 86, reines carnioliennes, évent. nucléi.

**J.-P. Berset**, 13, rue Saint-Pierre, 2108 Couvet, tél. (038) 9 63 23.



**Les abeilles ne piquent plus**  
Vareuse « Hermetic », ensemble couvrant tête, nuque, bras, mains et corps jusqu'à la ceinture (voile grillage de verre ; élastique à la taille). **Nouveaux gants spéciaux en cuir extrasouple et lavable.**

Prix : Fr. suisses 24.50  
port inclus

Supplément pour pantalon serré à la taille et aux chevilles, complétant parfaitement l'ensemble « Hermetic »

Fr. 8.— port compris

Retour accepté dans les 8 jours en cas de non-convenance.

**J. OLLAGNON**

42 - ST-PAUL-EN-CORNILLON  
FRANCE

CCP No 12-14107 GENEVE

Pour un bon  
imprimé :

**Corbaz S.A.**  
**Montreux**

**Le nouveau couteau à désoperculer**, en acier spécial, inoxydable, le plus pratique, le plus demandé et le plus apprécié en Suisse romande, **n'a plus besoin d'être chauffé**, remplace deux couteaux ordinaires et travaille trois fois plus rapidement. Nombreuses références et garanties, Couteaux avec lame de 21 cm. Fr. 22.—, lame de 16 cm, Fr. 19.—, lame de 16 cm, avec l'extrémité cintrée, très pratique pour rayons creux, Fr. 19.—.

Seul vendeur : **Sylvain Pugin**, fabricant, 1633 Marsens.

A vendre, de fin mai à septembre, **reines** de race carniolienne, Fr. 20.—, id. de station de plaine, fécondation dirigée, Fr. 28.—. Nucléi à 4 et 5 cadres D.B., Fr. 20.— le cadre plus reine.

S'adresser à **André Groux**, 1049 Bioley-Magnoux. Téléphone (024) 5 23 80.

A vendre pendant toute la saison, **nucléi** sur 4 et 5 cadres D.B., ainsi que reines sélectionnées sur 80 ruches, race du pays.

S'adresser à **S. Chabloz**, apiculteur, 1831 l'Etivaz. Téléphone (029) 4 61 70.

**Pouvez-vous vous payer actuellement le luxe de faire tourner votre extracteur à la main ? Pour 50 ct. de courant, il tournera une journée entière !**

L'apiculteur avisé s'occupera attentivement de ses abeilles plutôt que de tourner une manivelle des heures, travail toujours pénible et peu intéressant.

**Equipez donc votre extracteur d'un moteur électrique !**

Notre nouveau moteur peut être installé à n'importe quels modèles, même anciens.

Il suffit de nous envoyer l'engrenage à main pour obtenir le moteur adapté à votre extracteur.

#### **Modèle VARIANT**

pour l'extraction du miel avec combinaison de perceuse, disjoncteur automatique, réglage de vitesse. **420.—**

#### **Modèle MEDIA**

Le moteur peut tourner en avant et en arrière, réglage de vitesse, disjoncteur automatique **395.—**

Moteur avec disjoncteur simple **360.—**

Demandez s. v. p. le prospectus détaillé pour moteurs et accessoires.

Depuis 70 ans nous livrons tous les articles pour l'apiculture

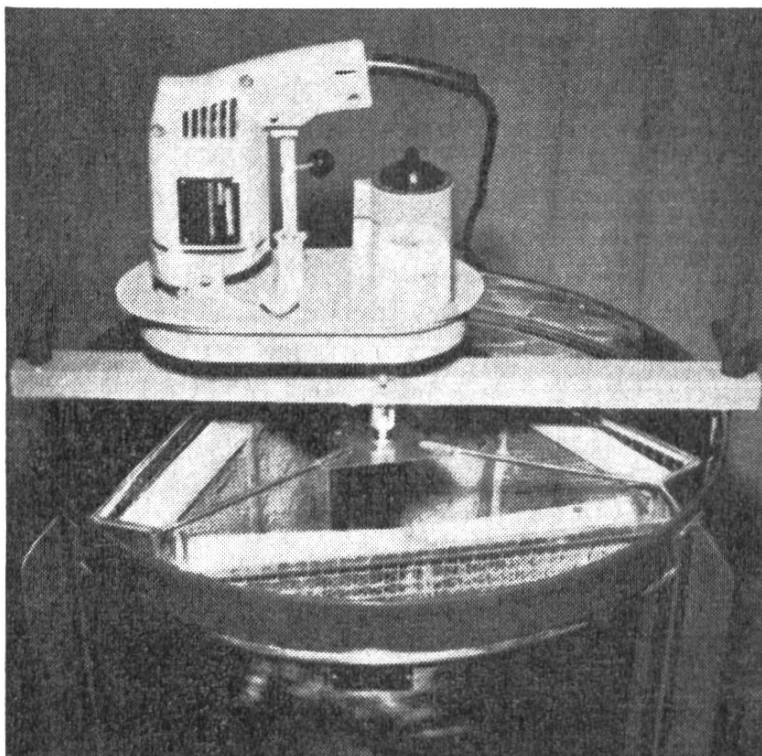
Cire ULTRA

Candi VITALIS

Bidons, boîtes à miel, bords à miel

Maturateur-clarificateur

Matériel d'extraction



### **Extracteurs MINOREX**

#### **Deux modèles à des prix exceptionnels**

Universel, utilisable pour cadres Suisse et Dadant, construction simple mais muni de tous les avantages propre à vous faciliter le travail.

562 Minorex pour 6 cadres de hausse ou 3 cadres de couvain **Fr. 290.—**

565 Minorex pour 8 cadres de hausse ou 4 cadres de couvain **Fr. 420.—**

Demandez notre catalogue détaillé en couleurs.

**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Etablissement d'apiculture-cire ULTRA

Les fils de R. Meier, S. A.  
5444 Künten AG Tél. 056 33333